



# Thalgauer Gemeinde-Info

Amtliche Mitteilung · 31. Jahrgang · Nr. 1 · März 2015

## Aus dem Inhalt:

- Personalinformation
- Vorverkauf  
Saisonkarten  
Schwimmbad  
Thalaguna
- gem2Go – mobile  
Gemeindeforum
- Sperrmüllsammlung
- Jahresvoranschlag  
2015
- Heizkostenzuschuss
- Kindergarten-  
einschreibung
- Neues aus den  
Schulen und  
Kindergärten
- Neues aus den  
Vereinen
- Immobilienmarkt
- Stellenmarkt



eeee

energieeffiziente gemeinde

[www.thalgau.at](http://www.thalgau.at)



*Liebe Thalgaugerinnen und Thalgauger!*

*Am 18. Dezember konnte in der Gemeindevertretungssitzung das Budget für 2015 und der mittelfristige Finanzplan bis 2019 einstimmig beschlossen werden. Ziel für 2015 war ein ausgeglichenes Budget, ohne großartige Kürzungen bei den Pflicht- und Ermessensausgaben zu erstellen. Bei der Gegenüberstellung der prognostizierten Einnahmen und Ausgaben ergab sich somit ein Betrag von € 1.283.300.-- oder 10,09 % der laufenden Einnahmen, die für einmalige Ausgaben und zusätzliche Investitionen im laufenden Jahr bereitgestellt werden können.*

*Auch im kommenden Jahr werden wieder große Projekte zur Umsetzung kommen. Zum einen wird intensiv an der Fertigstellung des Hochwasserschutzes gearbeitet, Generalsanierung der Ortskanalisation sowie der Sonnenschutz im Seniorenwohnhaus. Weiters gibt es ein großes Straßen- und Brückensanierungsprogramm inklusive Straßenbeleuchtung. Für diese Maßnahmen werden über € 1,4 Mio. investiert.*

*Mittelfristig sind weitere große Investitionsprogramme geplant. Brücken- und Straßensanierungen sowie die Fertigstellung der Ortsplatzgestaltung. Sanierung des Amtsbäudes, Ankauf eines Löschfahrzeuges für die Feuerwehr und die Errichtung eines neuen Feuerwehrhauses sowie die Generalsanierung des Kindergartens. Bei einer gleichbleibenden Finanzlage der Gemeinde ist der Finanzplan bis 2019 sehr realistisch.*

*Als Bürgermeister möchte ich mich auch nochmals bei allen Bürgerinnen und Bürgern für den Besuch bei der öffentlichen Gemeindeversammlung bedanken sowie allen geehrten Persönlichkeiten zu ihrer Auszeichnung nochmals sehr herzlich gratulieren.*

*Liebe Thalgaugerinnen und Thalgauger, ein Höhepunkt ist heute wieder die 24. Thalgauger Bildungswoche, die sich von 20. März bis 10. Oktober mit der Thalgauger Medizingeschichte beschäftigt. Dazu möchte ich alle recht herzlich einladen. Auf diesem Weg möchte ich unserem Bildungswerkleiter DDr. Bernhard Iglhauser, der ja im letzten Jahr einen schweren Arbeitsunfall hatte, danken und hoffen, dass er auf Grund der schwierigen Umstände doch bald wieder gesund ist.*

*Ihr Bürgermeister  
Martin Greisberger*

## Personalinformation

### Neue Kindergärtnerinnen

Mit Anfang Jänner bzw. Anfang Februar d. J. haben Frau Christina Bliem aus Thalgau als Assistentin der Integration im Kindergarten I und Frau Katharina Kletzmayer aus Salzburg als Kindergartenassistentin im Kindergarten II ihren Dienst bei der Marktgemeinde Thalgau begonnen.



Wir heißen beide im Team der Gemeindebediensteten herzlich willkommen und wünschen alles Gute und viel Freude und Kraft für die Bewältigung ihrer neuen Aufgaben.

Diese Anstellungen wurden notwendig, weil einerseits mit Frau Isabella Girlek, die knapp 2 Jahre bei der Marktgemeinde Thalgau beschäftigt war, das Dienstverhältnis einvernehmlich gelöst wurde und andererseits Frau Monika Weichenberger in den wohlverdienten Ruhestand gegangen ist.

Wir bedanken uns für die geleistete Arbeit und wünschen den beiden für die Zukunft Gesundheit und weiterhin viel Erfolg.

### Neue Reinigungskraft

Weiters wurde im Kindergarten II als Verstärkung im Bereich der Reinigung Frau Maninder Kaur Matharu mit Anfang Februar d. J. angestellt. Auch ihr wünschen wir einen guten Einstand und viel Freude bei der neuen Aufgabe.



# Öffentliche Gemeindeversammlung

Die Öffentliche Gemeindeversammlung hat am Freitag, 23. Jänner 2015 stattgefunden. Frau Vizebürgermeisterin Antonia Götzendorfer eröffnete die Versammlung und bat den Bürgermeister um seinen Bericht. Nachdem der Bürgermeister die zahlreichen BesucherInnen ausführlich über das vergangene Jahr 2014 und über das laufende Jahr 2015 informiert hatte, wurden auch Ehrungen durchgeführt.

Die Gemeindevertretung hat in dankbarer Anerkennung der Verdienste um das Wohl der Gemeinde folgende Ehrennadeln verliehen:

## Silberne Ehrennadel:

### Ing. Franz Jäger

- 9 ½ Jahre Gemeindevertreter
- Mitarbeit in verschiedenen Ausschüssen

### Johann Frenkenberger

- 10 Jahre Gemeindevertreter
- Mitarbeit in verschiedenen Ausschüssen

## Goldene Ehrennadel

### Christine Thurnhofer

- 15 Jahre Gemeindevertreterin, seit 1999
- 10 Jahre Vorsitzende des Überprüfungsausschusses, seit 2004
- Mitarbeit in allen Ausschüssen

### Franz Zimmermann

- 30 Jahre Gemeindevertreter, seit 1984
- 25 Jahre Gemeinderat, seit 1989
- 10 Jahre Vorsitzender des Bauausschusses, seit 2004
- Mitarbeit in verschiedenen Ausschüssen



Bgm. Martin Greisberger bedankte sich bei den Geehrten für ihre teilweise jahrzehntelange und gewissenhafte Arbeit. Es bedarf sehr viel Begeisterung und Optimismus, sich so viele Jahre freiwillig für die Öffentlichkeit

einzusetzen und für ein demokratisches Zusammenarbeiten bemüht zu sein.

Weiters schieden noch folgende Personen nach einer Periode aus der Gemeindevertretung aus:



v. l.: Vbgm. Oberascher, Vbgm. Götzendorfer, Johann Neumayr, Patrick Gruber, Hildegard Staufer, Ferdinand Pinwinkler, Bgm. Martin Greisberger (nicht im Bild: Mag. Dr. Marion Kurz, Andreas Mudra)

Der Bürgermeister wünschte ihnen für die Zukunft viel Gesundheit und alles Gute, bzw. allen

nochmals ein herzliches Dankeschön für ihr Engagement!

# Jetzt vergünstigte Saisonkarten für die Schwimmbadsaison 2015 sichern

Sichern Sie sich auch heuer wieder **günstige Saisonkarten für das Schwimmbad Thalaguna**. Nehmen Sie an der Vorverkaufsaktion der Gemeinde teil, damit Sie nicht unnötig Ihr Geld verlieren! Überweisen Sie dazu bis **spätestens 13. April 2015** den um ca. 10% reduzierten Aktionspreis mit dem jeweiligen Verwendungszweck (Name, Anschrift, Geburtsjahr der Kinder und Typ der Saisonkarte) auf das Konto der Marktgemeinde Thalgau (IBAN: AT92 3506 5000 0001 0165). Die so reservierten Saisonkarten können bei Saisonstart an

der Schwimmbadkasse abgeholt bzw. nicht zurück gegebene Saisonkarten des Vorjahres aktiviert werden. Ansonsten ist bei der Abholung der Saisonkarten ein Lichtbildausweis vorzulegen und eine Kautions von € 5,00 pro Karte in bar zu hinterlegen. Ihre entrichtete Kautions erhalten Sie bei Rückgabe der Saisonkarte an der Schwimmbadkasse von uns retour.

Die Preise für die **ermäßigten Saisonkarten** für die Badesaison 2015 sind von der Gemeindevertretung folgendermaßen festgelegt worden:

## Aktionspreise bei Bezahlung durch Überweisung bis zum 13. April 2015:

Saisonkarte Erwachsene	€ 57,80
Saisonkarte Kinder	€ 28,90
Saisonkarte Familien (beide Elternteile und alle Kinder bis zum 15. Lebensjahr)	€ 106,00

Ansonsten gelten die in unserer letzten Gemeinde-Info veröffentlichten Tarife, welche jederzeit auf unserer Webseite [www.thalgau.at](http://www.thalgau.at) abrufbar sind.

Für weitere Auskünfte zu den Eintrittspreisen steht Ihnen das Team in der Finanzverwaltung der Gemeinde Thalgau gerne zur Verfügung. Telefonnummer: 06235 / 74 71 – 40.

## Öffnungszeiten Schwimmbad Thalaguna:

Anfang Mai bis Anfang/Mitte September 2015, bei Schönwetter, täglich von 9.00 Uhr bis 20.00 Uhr.



## Mitteilung betreffend geplanter Überprüfungs- und Wartungsarbeiten an der Fäkalkanalisation in der Marktgemeinde Thalgau – Überprüfungsgebiet 1 und Überprüfungsgebiet 2

**Gemeindegebiete:** Thalgau Markt, Vetterbach, Leithen und Thalgauberg

Seitens des Reinhaltverbandes Fuschlsee–Thalgau werden im Laufe des Jahres 2015 (Mitte März bis Ende August) notwendige Überprüfungs- und Wartungsarbeiten gemäß §134 Wasserrechtsgesetz 1959 durchgeführt.

Als Liegenschafts-/ObjekteigentümerIn im gegenständlichen Überprüfungsgebiet ersuchen wir Sie höflichst, dafür zu sorgen, dass der Hausanschlussschacht des Fäkalkanals freigehalten wird. Sollte dieser z.B. mit Erdmaterial überschüttet oder anderwärtig verdeckt sein, ist dieser Ihrerseits frei zu machen.

Weiters ersuchen wir um Verständnis für das Betreten der Liegenschaft (Zugang zum Hausanschlussschacht) und bedanken uns im Voraus.

Für allfällige Rückfragen melden Sie sich bitte beim Reinhaltverband Fuschlsee–Thalgau. Telefonnummer: 06235 / 66 32 oder 0676 / 84 21 15-500 (Herr Oberascher Johannes).

*Reinhaltverband Fuschlsee-Thalgau*

# gem2Go – Die mobile Gemeindefebsite

Die meisten wollen sich ihre Informationen möglichst schnell, einfach und bequem beschaffen. Aus diesem Grund stellt die Marktgemeinde Thalgau eine kostenlose App zur Verfügung.

Die moderne Darstellung der gem2go App wurde so gewählt, dass Informationen wie Veranstaltungen, Neuigkeiten, Vereinsverzeichnis, Gemeindezeitung, Mitarbeiter u.v.m. mit nur einem Fingerzeig abrufbar sind.

## Details zur kostenlosen App:

- Verfügbarkeit für iPhone, iPad, Android und Windows mobile gem2go.png
- einfache, rasche Bedienung mit wenigen Fingerzeigen
- automatische Lokalisierung

- immer aktuelle Informationen aus der Heimatgemeinde
- Gemeinden aus ganz Österreich in einer App
- Unterwegs und im Urlaub top informiert
- Veranstaltungskalender
- Fotogalerie
- Gemeindezeitung am Smartphone/Tablet lesen
- Vereinsverzeichnis, Gastronomie, ...
- Amtstafel
- Gemeindeverwaltung
- Wegbeschreibungen
- Push-Benachrichtigungen für unterschiedlichste Themengebiete und
- das ist noch lange nicht alles....

**Mehr Informationen auf [www.gem2go.at](http://www.gem2go.at)**



## Landwirtschaftskammerwahl 2015

### Wahlbeteiligung

Datum	Berechtigt	Abgegeben	Gültig	Ungültig	Beteiligung
23.02.2015	572	343	334	9	59,97%

### Ergebnis

Partei	Bezeichnung	Prozent	Stimmen
SBB	Salzburger Bauernbund	72,75%	243
UBV	Unabhängiger Bauernverband Salzburg	22,75%	76
SPÖ-B	SPÖ-Bauern	1,50%	5
FPÖ	Freiheitliche Bauernschaft	2,99%	10

## Bezirksbauernkammerwahl 2015

### Wahlbeteiligung

Datum	Berechtigt	Abgegeben	Gültig	Ungültig	Beteiligung
23.02.2015	572	343	335	8	59,97%

### Ergebnis

Partei	Bezeichnung	Prozent	Stimmen
SBB	Salzburger Bauernbund	74,03%	248
UBV	Unabhängiger Bauernverband Salzburg	21,49%	72
SPÖ-B	SPÖ-Bauern	1,49%	5
FPÖ	Freiheitliche Bauernschaft	2,99%	10

## Sperrabfallsammlung 2015

**Dienstag, 14. April 2015, ab 7.00 Uhr**

Hierbei werden sperrige Abfälle, die bis spätestens 14.4.2015, 7.00 Uhr am Straßenrand bzw. an jenen Plätzen abgestellt sind, welche vom Abfallwagen befahren werden, mitgenommen. Voraussetzung für die Mitnahme der Sperrabfälle ist eine ordentliche Trennung zwischen Alteisen und Altholz von den übrigen Sperrabfällen, da diese mit je einem eigenen Fahrzeug in einem gesonderten Arbeitsgang entsorgt werden. Falls die Sperrmüllabholung nicht an einem Tag abgewickelt werden kann, wird der Rest am Mittwoch, 15.4.2015 abgeholt.

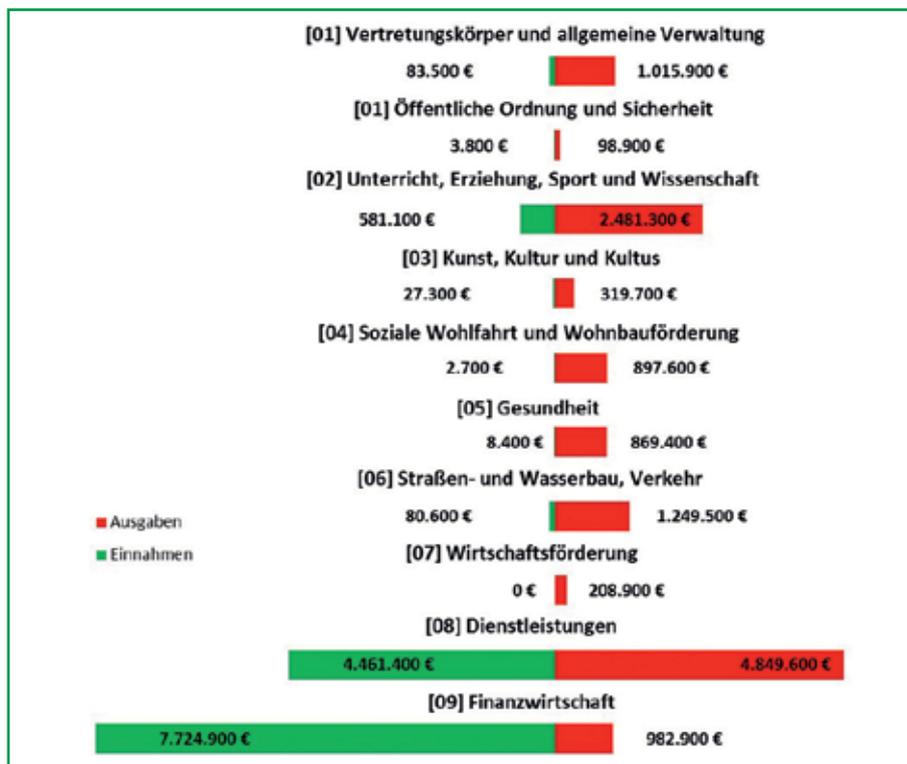
**Zu spät bereit gestellter Sperrmüll und andere Abfälle (wie z.B.: Reifen, Kühlschränke oder Fernsehgeräte) werden ausnahmslos NICHT mitgenommen!**

# Ausgeglichenes Budget 2015 einstimmig beschlossen

Die Gemeindevertretung der Marktgemeinde Thalgau hat in ihrer letzten öffentlichen Sitzung am 18. Dezember 2014 einstimmig das Budget 2015 und den mittelfristigen Finanzplan 2016 bis 2019 beschlossen. Insgesamt sind im ordentlichen Haushalt 2015 Einnahmen und Ausgaben von je € 12.973.700 ausgewiesen. Der außerordentliche Haushalt macht 2015 insgesamt € 711.800 aus, welcher ebenfalls ausgeglichen ist.

## Woher kommt das Steuergeld und wie wird es in der Gemeinde Thalgau verwendet?

Nachstehende Abbildung gibt dazu einen nach Ansätzen gegliederten Überblick:



Zu den wichtigsten Einnahmen der Gemeinde Thalgau zählen die Ertragsanteile an gemeinschaftlichen Bundesabgaben (rd. € 4,7 Mio.) und die ausschließlichen Gemeindeabgaben (rd. € 2,9 Mio.), wie z.B. die Kommunalsteuer, Grundsteuer A und B.

Sie sind dem Bereich Finanzwirtschaft zugeordnet. Hier erwartet die Gemeinde Einnahmen von rd. € 7,6 Mio. Zirka ein Drittel aller Einnahmen (rd. € 4,46 Mio.) werden wahrscheinlich vom Bereich Dienstleistungen kommen. Hierzu zählen z.B. die Erlöse aus dem Betrieb unseres Seniorenwohnhauses, der Abwasserbeseitigung, der Wasserversorgungsanlage Enzersberg, des Schwimmbades Thalaguna oder der Abfallbeseitigung. Einnahmen von € 581.100 sind im Ansatz Unterricht, Erziehung, Sport und Wissenschaft geplant. Hierbei handelt es sich vor allem um Gastschulbeiträge der Nachbargemeinden und um Einnahmen aus unseren Kindergärten.

Die geplanten Einnahmen werden für verschiedene Investitionen im ordentlichen und außerordentlichen Haushalt sowie dafür verwendet, die Dienstleistungen (rd. € 4,85 Mio.) für die Thalgauerinnen und Thalgauer in gewohnter Qualität aufrecht

zu erhalten. Auch für den Bereich Unterricht, Erziehung, Sport und Wissenschaft werden rd. € 2,48 Mio. zur Verfügung gestellt. Vor allem für die neue Volksschule mit den Sportstätten sind wieder größere Beträge für Leasingraten reserviert. Für die Position Straßen- und Wasserbau, Verkehr werden rd. € 1,25 Mio. bereitgestellt. So sind z.B. für das „Integrale Hochwasserschutzprojekt Thalgau“ wiederum € 300.000 veranschlagt und verschiedene Anschaffungen für die Schneeräumung, Grünflächenpflege und Gemeindestraßenanierung notwendig. Große Ausgabenbrocken der Gemeinde sind weiterhin die Beiträge an das Land Salzburg für soziale Wohlfahrt (Sozialhilfe, Behindertenhilfe und Jugendwohlfahrt) und Gesundheit (Beiträge an den Krankenanstaltenfonds). Mit rd. € 1,61 Mio. machen diese Ansätze rund 12,4 Prozent aller ordentlichen Ausgaben aus. Im Vergleich zum Vorjahr kommt es beim Vertretungskörper und bei der allgemeinen Verwaltung zu einer Ausgabensteigerung von 3 Prozent. Veranschlagt ist ein Betrag von € 1.015.900. € 309.700 an Ausgaben werden für den Ansatz Kunst, Kultur und Kultus prognostiziert. In diesen Bereichen werden unter anderem die Musikschulen sowie das Heimatmuseum „Die Hundsmarktmühle“ mit einer geplanten Dachsanierung finanziert. Für die öffentliche Ordnung und Sicherheit, dazu gehört v.a. die Aufrechterhaltung des Betriebes der Freiwilligen Feuerwehr Thalgau, sind insgesamt € 98.900 budgetiert. Im Ansatz Wirtschaftsförderung ist ein Betrag von € 208.900 vorgesehen. Letztendlich muss auch ein größerer Betrag für Tilgungen und Zinsen der Darlehen berücksichtigt werden.

Vorausgesetzt, dass das Budget 2015 planmäßig umgesetzt wird, wird der Schuldenstand (inkl. noch nicht fällige Verwaltungsschulden) der Gemeinde Thalgau am Ende des Jahres 2015 bei rd. € 5,4 Mio. und der Stand der übernommenen Haftungen bei rd. € 1,97 Mio. liegen. Dem Gegenüber wird mit einem Rücklagenstand in Form von Geldern auf Sparbüchern von rd. € 2,8 Mio. gerechnet.

### Gemeindeprojekte im außerordentlichen Haushalt

Für die Planung der weiteren Baumaßnahmen im Bereich des Ortsplatzes ist für 2015 ein Betrag von € 26.900 veranschlagt. Der letzte Bauabschnitt des Geh- und Radweges „Salzkammergutradweg“ (Bauabschnitt Bärental) soll heuer umgesetzt werden. Dafür müssen von der Gemeinde rd. € 25.000 zur Verfügung gestellt werden. Für die

Nachrüstung des Sonnenschutzes beim Seniorenwohnhaus ist für die erste Bauetappe ein Betrag von € 65.400 budgetiert. Für den ersten Bauabschnitt „Generalsanierung Gemeindestraßen“ sind € 263.500 veranschlagt. Hiermit sollen folgende Straßen saniert werden: Unterdorfer Straße, Kramerweg, Irlachstraße (Salzburger Straße bis Enzersberger Straße) und Leithenweg. Zudem muss dringend die Straßenbeleuchtung von der Stockhalle Richtung Unterdorf erneuert werden. Dafür sollen € 156.000 aufgewendet werden. Für die Planung der Sanierung des Amtshauses inkl. barrierefreier Zu- und Abgang sind € 12.000 vorgesehen. Die Generalsanierung eines Teiles der Ortskanalisation sowie die Erweiterung des Abwassernetzes im Bereich der Altmannsiedlung in Thalgau-Egg werden 2015 noch rd. € 163.000 an Ausgaben verursachen.

### Mittelfristiger Finanzplan

Der mittelfristige Finanzplan 2016 bis 2019 zeigt ein ehrgeiziges Investitionsprogramm der politischen Gemeinde Thalgau. Es sind die Umsetzung der Sanierung des Amtshauses inkl. barrierefreier Zu- und Abgang für die BürgerInnen, die Ortsplatzgestaltung, ein weiteres Brücken- und Straßensanierungsprogramm, ein neues Löschfahrzeug für die Freiwillige Feuerwehr, die Errichtung eines neuen Feuerwehrhauses, die zweite Bauetappe zur Nachrüstung des Sonnenschutzes beim Seniorenwohnhaus, die Generalsanierung des ersten und zweiten Obergeschosses des Kindergartens I sowie Baumaßnahmen im Bereich Schwimmbad/ Buffet mit Kabinentrakt/Jugendzentrum/ Billard mit insgesamt rd. € 5,4 Mio. an Projektausgaben vorgesehen.

## Heizkostenzuschuss des Landes Salzburg

Auch für die Heizperiode 2014/2015 wird das Land Salzburg mit dem Heizkostenzuschuss die finanziellen Mehrbelastungen der kalten Jahreszeit für SalzburgerInnen mit niedrigem Einkommen ausgleichen.

Der Heizkostenzuschuss ist eine einmalige Unterstützung von € **150,-**, die unabhängig von der Art des verwendeten Brennstoffes gewährt wird.

### Für die Unterstützung gelten folgende Voraussetzungen:

- Hauptwohnsitz in Salzburg
- Nachweis über die Höhe der Heizkosten (jährlich mind. € 150,-)
- Einkommensnachweise aller im Haushalt lebender Personen, wobei folgende Monatsnettoeinkommen nicht überschritten werden dürfen:



<b>Alleinlebende / AlleinerzieherInnen</b>	€ <b>828,-</b>
<b>Ehepaare / Lebensgemeinschaften / eingetragene Partnerschaften</b>	€ <b>1.242,-</b>
<b>Die Einkommensgrenzen erhöhen sich</b>	
für jedes Kind im Haushalt mit Familienbeihilfenbezug um	€ <b>207,-</b>
für jedes Kind im Haushalt ohne Familienbeihilfenbezug um	€ <b>414,-</b>
für jede weitere erwachsene Person im Haushalt um	€ <b>414,-</b>

Die Ansuchen sind entweder online über Internet oder mittels Formular bei der Hauptwohnsitzgemeinde zu stellen.

Die **Antragsfrist läuft von 1.1.2015 bis 31.7.2015**. Es besteht kein Rechtsanspruch.

**Informationen und Anträge** erhalten Sie am Gemeindeamt, Zimmer 13 (Meldeamt),  
Telefon 06235 / 74 71-21



## Haben Sie bereits eine Biotonne?

Noch immer landen viele Bioabfälle und Lebensmittel in der Restmülltonne. Der Restabfall (heizwertreiche Fraktion) wird inzwischen thermisch verwertet, wofür falsch entsorgter Bioabfall störend ist. Außerdem sind die Kosten für die Restabfallverwertung deutlich höher als für den Bioabfall. Bioabfall in der Restmülltonne ist somit die schlechteste und teuerste Entsorgungsförm!

Da leider häufig der in diesem Fall falsch wirkende „Gebührenspargedanke“ und nicht der „Umweltgedanke“ als Grund für den Verzicht auf die Biotonne festzustellen ist, wird **ab 1.4.2015 eine Anpassung der Tarife** vorgenommen und nur noch ein 10 %-iger Abschlag für Eigenkompostierer gewährt.

Wenn Sie sich für die Biotonne entscheiden, können Sie einen neuen 120 Liter-Normkunststoffbehälter (grüner Korpus, brauner Deckel) mit Rädern zum Selbstkostenpreis bei der Gemeinde bestellen und wir stellen diesen zu!

Bestellungen bitte per Fax: 06235 / 74 71-15, E-Mail: [martina.winkler@thalgau.at](mailto:martina.winkler@thalgau.at) oder Post übermitteln bzw. persönlich abgeben (Zimmer 6).

**Übrigens:** Biotonne und eigener Kompostbehälter sind nicht gegenläufig, sondern durchaus eine richtige und sinnvolle Ergänzung!



## Biotonnenbestellaktion 2015 Marktgemeinde Thalgau

Ich bestelle eine 120 Liter Biotonne zum Preis von € 27,00 und melde diese ab April 2015 zur Entleerung an.

Name: \_\_\_\_\_

EDV-Nr.: \_\_\_\_\_

Adresse: \_\_\_\_\_

Datum: \_\_\_\_\_

Unterschrift

**- gemeinsam für eine saubere Umwelt -**



Die Fastenzeit ist für viele Menschen Anlass, den eigenen Lebensstil und dessen Zukunftsfähigkeit zu überprüfen. Auch medial werden in der Fastenzeit immer wieder Akzente für einen veränderten Lebensstil gerne aufgenommen. Autofasten heißt bitte nicht absolutes Autoverbot für die ganze Fastenzeit lang. Für manche Wege ist das Auto einfach notwendig und darf dafür auch geschätzt werden.

*„Autofasten“ regt an, Alternativen zum motorisierten Individualverkehr (Fahrgemeinschaften, Öffentlicher Personennahverkehr, Fahrrad, Zug, Gehen) zu erproben und neue Aspekte von Lebensqualität wahrzunehmen: Entschleunigung, Zeitwohlstand, intensive Naturwahrnehmung, Gesundheit, Bewegung, Begegnungen...*

Die Gemeinde Thalgau bezieht in ihrem **aktuellen Energieleitbild** ausdrücklich die Mobilität mit ein. Auch in diesem Bereich sollte unser **Energieeinsatz bis zum Jahr 2020 um 20 Prozent gesenkt werden**. Schwierig, aber machbar. Natürlich ist dabei jede/r einzelne von uns gefordert. So wird seitens des Gemeindef Ausschusses „Umwelt, Verkehr und Energie“ gerade eben diese Aktion als geeignet empfunden, unser Mobilitätsverhalten einmal zu überdenken, ob nicht doch weniger Autofahren auch einen Mehrwert bringen könnte. Einerseits für die Umwelt, die Natur, das Klima, andererseits für unsere Gesundheit, für unseren Körper und wohl auch für unsere Seele. Autofasten kann, muss aber nicht allein in der Fastenzeit erprobt werden. 19 Thalgauerinnen und Thalgauer sind aktuell laut [www.fasten.at](http://www.fasten.at) dabei. Sie testen für sich ihre Abhängigkeit bzw. ihre Unabhängigkeit vom Auto.

Vizebgm. Karl Oberascher

# Kindergarteneinschreibung

Die Einschreibung für das Kindergartenjahr 2015 / 16 findet für beide Kindergärten im Kindergarten I (Ferdinand Zuckerstätter-Straße 26) statt.

## **Mittwoch, 18. März 2015**

(Familiennamen mit Anfangsbuchstaben A – M)

## **Donnerstag, 19. März 2015**

(Familiennamen mit Anfangsbuchstaben N – Z)

**jeweils von 13.00 bis 16.00 Uhr**



Wir bitten Sie, die Einschreibungstermine wahrzunehmen, um Sie informieren und Ihre Wünsche besprechen zu können. Bei Verhinderung kontaktieren Sie bitte die Kindergartenleitungen (Frau Kloiber 06235 / 64 83 oder Frau Söser 06235 / 62 63).

Für Kinder, die den Kindergarten derzeit schon besuchen, bedarf es keiner neuerlichen Einschreibung. Bitte beachten Sie, dass für Kinder, die ein Jahr vor der Schulpflicht stehen, die gesetzliche Verpflichtung zum halbtägigen Besuch einer Kinderbetreuungseinrichtung besteht.

Zur Information: Die Kindergartentarife, wie in der letzten Gemeinde-Info veröffentlicht, verringern sich um den Landeszuschuss, der erst im Herbst wieder festgesetzt wird.

**Zeitgleich ist auch die Anmeldung für die Spielegruppe möglich! Die Spielegruppe ist für Kinder ab 3 Jahren und wird einmal wöchentlich für zwei Stunden am Vormittag angeboten.**

Wir freuen uns auf Ihr Kommen!

*Andrea Kloiber, Kindergarten I  
Gertrude Söser, Kindergarten II*

# Ferienbetreuung 2015

## **Für Volksschulkinder:**

Die Marktgemeinde Thalgau wird bei genügend Bedarf für Volksschulkinder wieder eine Betreuung in den Sommerferien 2015 anbieten.

Mit Ferienbeginn für 8 Wochen **von 13. Juli bis 4. September 2015** besteht die Möglichkeit, die Kinder von Montag bis Freitag, von 7.00 bis 14.00 Uhr, in der neuen Volksschule betreuen zu lassen.

## **Für Kindergartenkinder:**

In den ersten 8 Ferienwochen, **von 13. Juli bis 4. September 2015**, haben Eltern, die aus beruflichen Gründen den Kindergarten benötigen, die Möglichkeit ihr Kind für die Ferienbetreuung im Kindergarten anzumelden!

Es wird eine Gruppe von 7.00 bis 14.00 Uhr für beide Kindergärten geführt und von Pädagoginnen im Journaldienst betreut!

Die letzte Ferienwoche wird für die Eingewöhnung der neu angemeldeten Kinder genutzt. In dieser Woche findet also keine „normale“ Ferienbetreuung statt!

**Das Anmeldeformular** mit entsprechenden Informationen wird den SchülerInnen und den Kindergartenkindern rechtzeitig mitgegeben.

# Leseweche des ZIS Thalgau

Kurz vor Ende des Wintersemesters war es soweit: die erste „Leseweche“ des ZIS Thalgau im Schuljahr 2014/15 wurde am 2. Februar 2015 feierlich eröffnet. In den folgenden fünf Tagen widmete sich die gesamte Schule dem Schwerpunktthema „Lesen“. Tägliche Treffen aller Klassen im Foyer dienten zur Präsentation der Ergebnisse. Zentrales Element dabei war der „Lesebaum“, dem man täglich beim Wachsen zusehen konnte.

Klassenweise wurden, entsprechend Altersgruppe, Leistungsstand und den jeweiligen Interessen, unterschiedliche Zugänge zum Thema eröffnet.

So beschäftigten sich die Schüler und Schülerinnen der FÖ 3 Klasse intensiv mit dem Thema „Zeitung-Lesen“, das täglich frisch zubereitete „Zeitungsführer“ versüßte die Lektüre. Bunt nach Altersgruppen gemischt probierten sich die FÖ 1 und die FÖ 4 Klasse im Lesen von Rezepten und Bastelanleitungen – die Ergebnisse konnten sich schmecken und sehen lassen! Die Kinder der FÖ 4 Klasse verteilten Fragebögen zu Lesegewohnheiten und Lieblingsbüchern an alle Kinder und bereiteten Buchstabenkekse zu. Die älteren Schüler der Klasse erfreuten mit Lesungen von „Sagen aus Österreich“ bei den täglichen Treffen im Foyer.

Vorwiegend dem Thema „Buchstaben“ widmete sich die FÖ 5 Klasse: da wurden die Buchstaben des eigenen Namens ebenso gelangt wie auch mit Lebensmittelfarbe in den Schnee gespritzt! Die FÖ 2 Klasse startete den Tag mit einem „Lese-Führer“, veranstaltete eine „Lese-Schatzsuche“ und brachte alphabetische Ordnung in die etwas durcheinander geratene Schulbibliothek!

Ein besonderes Vergnügen bereitete allen der Märchenerzähler Christian Ploier, der uns eindrucksvoll in die Welt der Phantasie entführte!

*Dir. Gabriele Haider, ZIS Thalgau*



## Kugelpatenschaft

Einen tollen Blickfang boten während der Adventzeit große rote Kugeln an der großen Linde. Finanziert wurde dieses Projekt unter anderem durch Kugelpatenschaften.

Durch die tolle Unterstützung unserer Paten konnte nun vom Träger dieses Projektes, dem Tourismusverband Thalgau, eine Spende für die Auszeit Thalgau in Höhe von € 500,- an Herrn Martin Greisberger, Obmann und Herrn Herbert Winkler, Finanzreferent überreicht werden.

Die dazugehörigen Kugeln schmückten in der Weihnachtszeit die Linde am Marktplatz. Dieses Projekt wird es auch noch weitere Jahre geben.

### Unsere Kugelpaten 2014:

- Frau Helga Süntinger
- Kosmetik Brigitte Fenninger
- Kinderfreunde Thalgau
- Firma Eltek GmbH
- Friseursalon Karl Obermann
- Bäckerei Leimüller
- Sportfischer Thalgau
- Landhotel Eichingerbauer
- Atelier Lichtblicke
- Firma Optimal Versichert
- Christian Promper – Allround EDV
- Blumen Martin Ferner
- Firma KE-WE BAU
- Firma KFZ-WEISS
- Raiffeisenbank Thalgau
- K+K Landgasthof Santner
- Franz Lackner KG



*Kugeln an der Linde am Thalgauer Marktplatz © Tourismusverband Thalgau*

**Liebe Freunde der Bibliothek oder die es noch werden wollen,**

auf **155 m<sup>2</sup> Fläche** befinden sich über **11 000 Medien**, die für Groß und Klein zum Verleih am Dienstag, Donnerstag und Freitag bereitstehen.

Es gibt ca. **5700 Kinder- und Jugendbücher, 2400 Erzählungen und Romane, 1600 Sachbücher, 20 Zeitschriftenabos, 500 DVDs und 400 CD-Hörbücher.**

Auf unserer Homepage findet Ihr den **Bücherkatalog**, wo jeder von zu Hause aus online über unseren Medienbestand recher-

chieren kann. **Also einfach „Bibliothek Thalgau“ googeln** und staunen, wie reichhaltig, vielseitig und aktuell unser Medienangebot mittlerweile ist.

Die **Förderklassen des ZIS** nutzen unsere Öffnungszeiten am Freitagvormittag sehr gerne, um eine Unterrichtsstunde in der Bibliothek zu verbringen. Zu besonderen Anlässen bereiten wir Bilderbücher als Bilderbuchkino oder Erzähltheater vor.

„**Geschichten vorlesen und basteln im Advent**“ ist mittlerweile ein fixer Bestandteil des Jahresprogrammes der Biblio-

thek geworden, den Kinder mit ihren Eltern sehr gerne annehmen.

**Veranstaltungen der Bibliothek:**

Wie schon angekündigt findet im Frühjahr 2015 ein Veranstaltungszyklus mit dem Thema „Von der Ischlerbahn zum Windrad. Eine Zeitreise“ statt.

- Freitag, 13.3.2015 um 19.00 Uhr: Ischlerbahn-Geschichte. Ein Brückenschlag zwischen Gestern und Heute, Modell-eisenbahnvorführung
- Freitag, 17.4. 2015, 19.00 Uhr: Was-MANN-liest.
- Samstag, 30.5.2015, 9.00 Uhr: Väterfrühstück mit Windradbau

**Auf Euren Besuch in der Bibliothek oder auf unserer Homepage freut sich das Bibliotheksteam!**

**ACHTUNG: Zusätzliche Öffnungszeit:**  
Mittwoch: 16.00 bis 19.00 Uhr  
**ab 18. März 2015**



**Neuer Vorstand im Tourismusverband**

Am 28. Jänner 2015 wurde durch Neuwahlen der Vorstand des TVB Thalgau neu besetzt.

Neuer Obmann ist Johann Haslacher, Obmann Stellvertreter Christian Santner und die Position des Finanzreferenten wird durch Herrn Mag. Wamprechtshammer vertreten.

Das Team des Tourismusverbandes Thalgau möchte sich auf diesem Wege nochmals bei Martin Braunstein (ehem. Obmann) recht herzlich für sein Engagement, die tolle Unterstützung und das entgegengebrachte Vertrauen bedanken!

Der neue Vorstand freut sich auf eine gute Zusammenarbeit mit der Gemeinde, allen Betrieben, den Vereinen und den Bürgern und Bürgerinnen und hofft etwas für ein lebendiges Thalgau beitragen zu können.





## ARGE „Sicherer Schulweg“

Das verkehrsgerechte Kind kann es nicht geben – aber Verkehr könnte kindgerechter sein.

### Danke

Im Jahr 2010 wurde die ARGE Sicherer Schulweg durch die Volksschuldirektorin Sonja Winkler gegründet. Seitdem arbeiten Direktorinnen aller Schulen, Eltern, Vertreter der Gemeinde und der Polizei regelmäßig miteinander, um unseren Kindern einen sicheren Schulweg zu ermöglichen. Viele Maßnahmen wurden geplant und umgesetzt und durch die jährliche in den Schulen durchgeführte Blitzlichtumfrage können wir auf einen Erfolg zurückblicken.

Während im Jahr 2010 noch ein Drittel der Schüler und Schülerinnen mit dem Auto zur Schule

gebracht wurden, konnte diese Zahl auf ca. 10 % reduziert werden. Unsere Volksschulkinder kommen größtenteils zu Fuß (circa die Hälfte) oder mit dem Bus (etwa 40%) zur Schule.

Sehr stolz sind wir auch darauf, dass 2 von 3 Kindern in der Winterzeit eine Warnweste tragen und somit für andere Verkehrsteilnehmer sichtbar sind. Dies übertrifft die Zahlen in anderen Gemeinden bei weitem.

Wir möchten uns an dieser Stelle bei allen Eltern bedanken, die hier wesentlich dazu beitragen, dass alles so funktioniert.

Bitte helft unseren Kindern wei-

terhin, durch das Tragen von Warnwesten sichtbar zu sein und zu Fuß oder mit dem Bus und somit gesund und umweltfreundlich zur Schule zu kommen. Danke!



## Schule & Sport „Ballschule“

Die Aktion „Schule & Sport“ macht die Turnstunde in der Volksschule noch attraktiver. Dabei kommt ein zusätzlicher Trainer oder eine Trainerin in die

Schule und zeigt den Kindern wie im Sporttraining gearbeitet wird. Herr Steinbichler betreut den Bereich „Ballschule“ für sechs Klassen und Frau Lessacher den Be-

reich „Geräteturnen“ für weitere drei Klassen. Die Kinder freuen sich in den besonderen Genuss der zusätzlichen Sportbetreuung zu kommen.



## Sommerpraktikant 2015

Für die kommende **Sommersaison 2015** suchen wir wieder für ein Ausmaß von ca. 8 Wochen eine/n tüchtige/n **Praktikanten/in**.

**Einstiegsdatum flexibel, Ende des Dienstverhältnisses ist der 6. September 2015.**

**Anforderungen:** Mindestalter 18 Jahre, touristischer oder gastronomischer Bildungsweg bzw. Hintergrund, Flexibilität, Bereitschaft zur Wochenendarbeit. Entlohnung erfolgt nach Vereinbarung!

**Bewerbungen** bitte an Frau Ines Hinterseer, Tourismusverband Thalgau, Marktplatz 4, Tel. 06235 / 73 50 oder per Mail an [thalgau@fuschlseeregion.com](mailto:thalgau@fuschlseeregion.com)

## Wintersport „SCHOOL on SNOW“

Am 12. u.13. Jänner verlegten die dritten Klassen den Unterricht auf die Schipiste und beteiligten sich bei SCHOOL on SNOW.

Diese Aktion soll zur Förderung des Skisportes in Österreich bei der jungen Bevölkerung beitragen. Es soll aber auch ein Beitrag zur allgemeinen Sportförderung der jungen Bevölkerung, ein

Anreiz zu mehr Bewegung, vor allem auch in der Natur sein.

Die Kinder wurden von Bussen abgeholt, in die Flachau gefahren und dort von der Skischule Mayer bestens betreut. Die ausgebildeten Skilehrer zeigten den Kindern Tricks beim Schifahren und gaben wertvolle Tipps. Alle konnten von deren Knowhow

profitieren.

Leihmaterial wurde zur Verfügung gestellt und so konnten alle Kinder das Schifahren ausprobieren.

Die Begeisterung bei den Kindern war riesig und auch die Lehrerinnen waren beeindruckt.

*Volksschule Thalgau*



## „Paired Reading“ oder Paar-Lesen – Laut Lesen mit einem Lese-Lotsen

Die Volksschule Thalgau wurde neu errichtet und im Mai 2013 bezogen. Ausgehend von unserem pädagogischen Konzept für den Bau der neuen Schule entwickelte sich ein völlig neues Arbeiten in einem räumlichen Umfeld, welches den Raum für Individualisierung bestens ermöglicht. Das Umfeld als „Dritter Pädagoge“ war geschaffen und es kann der Unterricht nach reformpädagogischen Ansätzen ideal umgesetzt werden. In den monatlich

stattfindenden Konferenzen wird der Hauptteil für die Entwicklung in diese Richtung verwendet und es werden Diskussionen im Team geführt (Pädagogische Konferenzen). Diese Erkenntnisse werden in Kleingruppen bzw. durch die Schulkoordinatorinnen mit der Schulleitung weiterbearbeitet.

Ein Ziel im heurigen Schuljahr ist das Praktizieren von „paired reading“ auf allen Schulstufen.

Zwei Kinder lesen im Chor gleich-

zeitig einen Text. Das schneller lesende Kind muss seine Geschwindigkeit dem langsameren Kind anpassen.

Schwierige Wörter oder Passagen werden vom „Lesetrainer“ zuerst vorgelesen und dann gemeinsam wiederholt.

So macht das Lesenüben Spaß!

*Dipl.Päd. Alexandra König und  
VD Sonja Winkler  
Volksschule Thalgau*



## Faschingszeit – Narrenzeit

Alle Faschingsnarren der beiden Kindergärten, des Zentrums für Inklusiv- und Sonderpädagogik und der Volksschule trafen sich in der Aula der Volksschule. An diesem Montag durfte so richtig

Lärm gemacht werden und so zogen die maskierten Kindergartenkinder durch unser Schulhaus. Das Motto Pippi Langstrumpf gab den Kindern vom KIGA II ihr Aussehen und die Kinder vom KIGA I

brachten den Dschungel und alle darin lebenden Tiere mit. Es wurde gesungen, getanzt, musiziert und auf Kammophonen gespielt. Es macht Spaß gemeinsam zu feiern.



Schulübergreifend waren die Narren auch am Faschingsdienstag unterwegs. Der Faschingsumzug der Volksschulkinder startete im Seniorenwohnhaus mit Rasseln, Trommeln und Liedern für die Bewohner. Auf dem Weg Richtung Ortsmitte schlossen sich die SchülerInnen des

ZIS und der Neue Mittelschule an und begleiteten den Zug mit Guggemusikern. Mit unseren Faschingsliedern erfreuten wir alle Passanten. Es tummelte sich vor dem Sparmarkt als die Kinder mit Krapfen und Tee versorgt wurden. An dieser Stelle ein herzliches Danke an Brand-

ner Roland für diese großartige Spende! Vor dem Gemeindeamt begrüßten uns die MitarbeiterInnen der Gemeindeverwaltung und verschenkten Süßes. So a Gaudi!

*Kindergärten, Volksschule,  
Neue Mittelschule, ZIS*



## VS Thalgau bei der Energy Globe Gala

Die Lehrerinnen der Volksschule versuchen die Kinder ab dem sechsten Lebensjahr für die Umwelt zu sensibilisieren. Die „Natur- und Umwelt“-Klassen spielen dabei eine wesentliche Rolle. Diese Kinder sind unsere Expertinnen und Experten und fungieren als MultiplikatorInnen für viele Umwelt- und Naturthemen. Mit dem Projekt „UMWELT – Welt um dich“ haben wir uns für den Energy Globe beworben und wurden nominiert. Am 5. Februar fand im ORF-Landesstudio die Verleihung der Energy Globes statt. Unter den zahlreichen Einreichungen höherer Schulen erhielt unsere Volksschule im Bereich Jugend eine Urkunde.



# Thalgau blickt 2015 auf eine spannende 225-jährige Medizingeschichte zurück

Als Betreiber einer sogenannten „Badstube“ übte der „Bader“ seit dem Mittelalter einen hochgeachteten, jedoch nicht wissenschaftlich akkreditierten Heilberuf aus und war vor allem der „Arzt der kleinen Leute“.

Der Beruf umfasste das Badewesen, Körperpflege und Teilgebiete der Chirurgie sowie der Zahn- und Augenheilkunde. Aus diesen Bereichen entwickelten sich um 1800 die Handwerkschirurgen, später auch als „Wundärzte“ bezeichnet.

Mit der Übersiedlung des „Medicinalchirurgen“ und Wundarztes Johann Hörmann (Hermann) im Jahre 1790 von Mondsee nach Thalgau begann die eigentliche 225jährige Medizingeschichte der Marktgemeinde Thalgau.

Einen wichtigen Eckpfeiler des modernen Gesundheitswesens wird zukünftig die Vorsorgemedizin bilden.

Zu diesem Aspekt zählen vermehrt auch Musik und Tanz. Vor allem Rock'n Roll ist ein Training für Körper, Geist und Balsam für die Seele.

Die Bildungswochen-Ouvertüre bietet am Freitag, 20. März 2015 (VS Aula) mit dem ersten Gogolore-Konzert 2015 der Band „Danny & the Bad Rats“ für jung und alt die einmalige Gelegenheit, sich den Hör-, Tanz- und Bewegungsgenüssen dieser Epoche hinzugeben.

Als Musiker, Ansichtskartenmaler und exzentrischer Lebenskünstler hat der Gemeindecart Dr. Ludwig Siegfried-Gusetti von 1897 bis 1911 zahlreiche, vielfach bereits verwehte Spuren hinterlassen. Die faszinierende Museums-Ausstellung 2015 „Herr der 1000 Burgen“ gibt Einblicke in seine Sammelleidenschaft der Kartenmotive von Adelschlös-



Willi Klinger (ELTEK), Anneliese Grubinger (Museumsverein Hundsmarktmühle), Martin Greisberger (Bürgermeister der Marktgemeinde Thalgau) und Wolfgang Kendlbacher (KEWE) zeigen als Sponsoren der Ausstellung „Der Barackenmann“ das vergessene Lebensbild des Italieners Silvio Cappellari in Thalgau.

© Franz Neumayr

sern und Ritterfestungen in ganz Europa und wird unter Obfrau Anneliese Grubinger am Sonntag, 14. Juni 2015 (14.00 Uhr) in der „Hundsmarktmühle“ eröffnet.

Hochgeschätzt bei den Bewohnern der Gemeinde, in der Gegenwart jedoch gänzlich unbekannt, war auch das Wirken von Bezirksrichter Dr. Artur Merlingen, der von 1908 bis zu seinem jähen Tode 1914 mit dem Bau einer Tuffsteingrotte im Gerichtspark und Vorträgen den Ideen der Wassertherapie von Pfarrer Sebastian Kneipp den Weg in Thalgau ebnete.

Das Erinnern an diesen vergessenen Gesundheitspionier der Gemeinde wird mit dem großen „Fest im Grünen“ bei der Kneippanlage Vetterbach, unter der Leitung von Sylvia Gaßner am Samstag, 15. August 2015 (ab 12.00 Uhr), zum 20jährigen Grün-

dungsjubiläum des „Kneipp Aktiv Club“ verbunden.

Der Freundschaft von der Wundarztfamilie Hermann zum Salzburger Volksdichter und Sänger Sylvester Wagner zu dessen 150. Todestag ist eine „Nacht der Mundart“ unter der Gesamtleitung von Hans Müllauer am Samstag, 10. Oktober 2015 (20.00 Uhr) in der „Hundsmarktmühle“ gewidmet.

Nach der beeindruckenden 23. Bildungswoche 2014 „An meine Völker!“ zum Gedenken an den Kriegsausbruch 1914 erinnert auch 2015 die Ausstellung „Silvio Cappellari - Der Barackenmann“ erneut an ein bedeutendes Ereignis vor 100 Jahren im Weltkriegsjahr 1915.

Diese Ausstellung wird als zweiter Teil der musealen Doppelausstellung ebenfalls am Sonntag, 14. Juni 2015 (14.00 Uhr) in der „Hundsmarktmühle“ präsentiert.

## Neueröffnung

### Stefanie Reinhartshuber und Christoph Jandrisevits eröffneten am 1. März 2015 das Restaurant „Platzhirsch“ am Marktplatz in Thalgau

Der Platzhirsch ist ein Ort der Bewahrung von zeitlos Gutem. Am genussvollsten lässt sich dies mit Hilfe der Küche erkunden: Hier werden ausgesuchte Produkte aus der Region mit viel Liebe zum Detail und höchstem Qualitätsanspruch zu traditionellen und dennoch außergewöhnlichen Gerichten veredelt. **„Eine gute Küche ist das Fundament allen Glücks“** – Georg Auguste Esceffier.

Wir freuen uns euch schon bald im „Platzhirsch“ herzlich verwöhnen zu dürfen!

*Eure Wirtsleute Stefanie und Christoph*

**Kontakt:** 06235 / 20 160

www.platzhirsch-thalgau.at · office@platzhirsch-thalgau.at

**Donnerstag Ruhetag**



## Immobilienmarkt

### Zu vermieten:

**Erdgeschoßwohnung**, ca. 100 m<sup>2</sup>  
am Thalgauberg, Info: Pichler  
Anton, Tel. 0664 / 14 24 214

**2-Zimmer-Terrassen-Wohnung**,  
74 m<sup>2</sup>, zentrale Lage, 1. OG,  
gr. Terrasse, Stellplatz, Keller  
Miete/monatl.: € 700,- + BK € 230,-,  
HWB 34

Info: Immobilien Strobl, Hr. Ing.  
Mag. Friedrich Strobl  
Tel. 0664 / 52 27 120,  
[www.immobiliensalzburg.com](http://www.immobiliensalzburg.com)

**Großzügige 3-Zi-Wohnung** in  
zentraler Ruhelage, 96 m<sup>2</sup> Wfl.,  
2. OG, Südbalkon/Terrasse, Keller,  
Stellplatz, Miete/monatl.: € 750,- +  
BK € 250,-, HWB 34

Info: Immobilien Strobl,  
Hr. Ing. Mag. Friedrich Strobl  
Tel. 0664 / 52 27 120,  
[www.immobiliensalzburg.com](http://www.immobiliensalzburg.com)

**Geschäftslokal**, ca. 77 m<sup>2</sup>,  
dzt. Friseursalon, aber auch als  
Praxis- und Büroräumlichkeit  
nutzbar, zentrale Lage in Thalgau,  
Parkplätze vorhanden,  
provisionsfrei  
Info: Tel. 0664 / 14 40 221

**Büro- oder Praxisraum**, 36,50 m<sup>2</sup>  
Ortszentrum, Ferd. Zuckerstätter-  
Straße 9, Parkplätze vorhanden

Info: Tel. 06235 / 74 04 oder  
0699 / 10 11 52 82

**Büro/Geschäftslokal**, ca. 75 m<sup>2</sup>  
im Gewerbegebiet Thalgau  
Parkplätze vorhanden, provisionsfrei  
Info: Tel. 0660 / 98 000 60 oder  
[enzenberger.verwaltung@sbg.at](mailto:enzenberger.verwaltung@sbg.at)

### Zu verkaufen:

**Geförderte Eigentumswoh-  
nungen - Neubauprojekt**  
Thalgau/Hans Schmidinger-Straße,  
bereits bezugsfertig  
Info: Gemeinnützige Wohn- und  
Siedlungsgenossenschaft  
„Salzburg“, Hr. Ivica Salic,  
Tel. 0662 / 43 12 21-14

**Neuwertiges Einfamilienhaus**  
(Bj. 2011), am Thalgauberg  
Wfl. 186 m<sup>2</sup>, Grundfläche 912 m<sup>2</sup>,  
Doppelgarage, hochwertige Ausstat-  
tung (Wohnraumlüftung, 2 Bäder  
etc.), großzügige Terrasse & Garten  
VB € 759.000,-  
Info: Tel. 0664 / 522 87 47

**XX-Large Doppelhaushälfte** in  
hochwertiger Bauweise  
107 m<sup>2</sup> + ausbaub. DG, 430 m<sup>2</sup> Grfl.,  
niedrige BK, HWB 46  
Info: Immobilien Strobl,  
Hr. Ing. Mag. Friedrich Strobl  
Tel. 0664 / 52 27 120,  
[www.immobiliensalzburg.com](http://www.immobiliensalzburg.com)

**Bungalow** inmitten herrlicher  
Naturlage, 120 m<sup>2</sup> Wfl., 2-Wohnsitz,  
riesiger Grund, HWB 202  
Info: Immobilien Strobl, Hr. Ing.  
Mag. Friedrich Strobl  
Tel. 0664 / 52 27 120,  
[www.immobiliensalzburg.com](http://www.immobiliensalzburg.com)

Tolle **4-Zimmer-Gartenmaiso-  
nette** in zentraler Ruhelage,  
114 m<sup>2</sup> Wfl., PKW-Stellplatz,  
2 Bäder, EA in Arbeit  
Info: Immobilien Strobl, Hr. Ing.  
Wolfgang Herzog,  
Tel. 0664 / 920 51 20,  
[www.immobiliensalzburg.com](http://www.immobiliensalzburg.com)

**Sonnige 4 Zimmer-Wohnung**  
mit Balkon, Wfl. ca. 90 m<sup>2</sup> + großes  
Kellerabteil + 1 PKW-Stellplatz  
KP € 169.900,-  
Info: Winkler Immobilien, Frau Ro-  
mana Winkler, akad. Immobilienma-  
nagerin, Tel. 0650 / 24 49 789,  
E-Mail:  
[office@winkler-immobilien.at](mailto:office@winkler-immobilien.at)

Nähere Informationen und Auskün-  
fte zu den jeweiligen Objekten erhal-  
ten Sie unter den oben angeführten  
Telefonnummern.

Falls auch Sie ein Miet- oder Kauf-  
objekt in Thalgau gratis inserieren  
möchten, wenden Sie sich bitte an:  
Gemeindeamt Thalgau, Maria Fen-  
ninger, Telefon 06235 / 74 71-22.

## Abwechslungsreiches Kulturprogramm 2015 in der Hundsmarktmühle

**Sonntag, 14. Juni 2015, 14.00 Uhr:**

**Eröffnung der Museumssaison** mit den Sonderausstellungen „**Historia Medicinae**“ – Dr. Ludwig Sigfried Gusetti, Maler, Medicus und Teufelsgeiger „Herr der 1000 Burgen“ – Sammler von historischen Ansichtskarten, **Silvio Capellari** – „**Der Barackenmann**“ anlässlich des Ereignisses „100 Jahre Kriegsgefangenenlager Grödig“.

Die Ausstellungen werden von Bildungswerksleiter DDr. Bernhard Iglhauser gestaltet.

**Verlängerung der Ausstellung „Thalgau im 1. Weltkrieg“**

**Konzerte zu „Klassik in der Mühle“**

**Donnerstag, 14. Mai, 19.00 Uhr:** Eröffnungskonzert

**Freitag, 15. Mai,**

15.00 Uhr: Kinderkonzert, 19.00 Uhr: Trio

**Sonntag, 17. Mai, 11.00 Uhr:** Matinee mit der Pianistin Cornelia Herrmann, Christoph Genz, Tenor und Ditta Rohmann, Violoncello (Werke von Bach, Haydn, Beethoven, Schubert, Krenek)

**Freitag, 19. Juni, 19.00 Uhr:** Romantisches Mühlenkonzert mit dem Sängerbund Thalgau und dem Faistenauer Volkslied Singkreis

**Sonntag, 28. Juni, 11.00 Uhr:** Klaviermatinee – mit der Pianistin Biliana Tzinlikova, CD Präsentation

**Ankündigung: Sonntag, 20. September**

Aktionstag „Thalgauer Kunsthandwerk“

Bei Interesse an einer Teilnahme bitte umgehend anmelden bei Hilde Stauer, Telefon 0650 / 96 35 114

Das Team des Kultur- und Museumsvereines freut sich auf Ihren Besuch!

## „Dance, Baby Dance“

### 24. Thalgauer Bildungswoche 2015 „Historia Medicinae“ eröffnet mit einem spektakulären Musikereignis

Einen wichtigen Eckpfeiler des modernen Gesundheitswesens wird zukünftig die Vorsorgemedizin bilden. Zu diesem Aspekt zählen vermehrt auch Musik und Tanz. Vor allem Rock'n Roll ist ein Training für Körper, Geist und Balsam für die Seele.

Die Bildungswochen-Ouvertüre bietet mit dem ersten Goggolore-Konzert 2015 (Freitag, 20. März 2015 um 20.00 Uhr in der „VS-Aula“) der Band „Danny & the Bad Rats“ für Jung und Alt die einmalige Gelegenheit, sich bei freiem Eintritt den Hör-, Tanz- und Bewegungsgenüssen dieser Epoche hinzugeben.

Die Musikszene der 1950er und 1960er Jahre war geprägt durch einen neuen Stil namens Rock'n Roll. Namen wie Elvis Presley,

Jerry Lee Lewis oder Chuck Berry sind Generationen von Men-



Die Organisatoren (v.l.n.r.) Martin Greisberger (Bürgermeister der Marktgemeinde Thalgau), Ines Hinterseer (TVB Thalgau) und Franz Pospischil (Raiffeisen Marketing) freuen sich über eine ungewöhnliche und spektakuläre Eröffnung der 24. Thalgauer Bildungswoche; Bild: Franz Neumayr

schen bis heute ein Begriff. „Danny & the Bad Rats“ mit Daniel Stadler (Klavier), Benjamin Herget (Schlagzeug), Manuel Salzmann (Gitarre), Stephan Heiner (Kontrabass) und Simon Stadler (Gitarre) lassen diese Ära mit ihrer grandiosen Musik wieder neu auferstehen und versetzen, nominiert für den „Pop-Award 2014“, das begeisterte Publikum in eine Zeit der Erinnerungen, Lebenslust und Tanzfreude.

Im Rahmen der Benefizaktion „Freude mit Bewegung – Bewegung mit Freude“ werden freiwillige Spenden als gesamter Reingewinn der Neurologischen Intensivstation (OA Dr. Helmut Novak) der Christian Doppler Klinik in Salzburg zur Verfügung gestellt.

Mit **Bernhard** und **Herbert Grubinger** sind erstmalig auch zwei Akteure aus Thalgau mit von der Partie. Mit der Gruppe ZIACH FEVER rund um Hubert Brunauer werden sie wieder mit ungehörten, fast unerhörten Eigenkreationen das Publikum begeistern!

**Sendetermin:** 19. April 2015 19.45 Uhr im Bayrischen Rundfunk



# Jahresabschlussfeier 2014 Alpenverein Thalgau

## Freitag 6. März

Vortragsabend 20.00 Uhr im LA CANTINA Australien, Leo Sunk

## Sonntag 8. März

Schitour Kreuzeck, Großarlal  
Info: Toni Wieser  
0664/5219951

## Sonntag 15. März

Schitour Keeskogel, Radstädter Tauern  
Info: Erwin Lenz  
0664/6444022

## Dienstag 17. März

Schitour Dürnbachhorn, leicht, 600hm  
Info: Sepp Höller  
0676/6600361

## Samstag 21. März

Schnupperklettern für Jugendliche und Erwachsene. Info: Johannes Doleschal  
0660/5590223

## Sonntag 22. März

Wandern am Arnoweg  
Info: Sepp Büchsner  
06235/6481

## Sonntag 29. März

Schitour Hochalmspitze, Ankogelgruppe  
Info: Tom Schruckmayr  
0664/1449988

## Ostermontag 6. April

Schitour Schartwand  
Info: Rudi Schrofner  
0664/1445444

## Mittwoch 8. April

Schitour Kalkbretterkopf  
Info: Leo Sunk  
0699/10717237

## SO+MO 12.-13. April

Schitour Zuckerhüttl, Stubaier Alpen  
Info: Christian Monz  
0650/3250147

## Dienstag 14. April

Schitour Bischling  
Info: Sepp Höller  
0676/6600361

## Donnerstag 16. April

Bergtour Barmsteine  
Info: Daniel Pulido Rammerstorfer  
0650/9210104

## Samstag 18. April

Schnupperklettern für Jugendliche und Erwachsene  
Info: Johannes Doleschal  
0660/5590223

## SA+SO 18.-19. April

Schitour Hochschober, Osttirol  
Info: Erwin Lenz  
0664/6444022

## Samstag 25. April

Wanderung Schmucksteinrunde  
Info: Sepp Büchsner  
06235 / 6481

## Dienstag 28. April

Schitour Fulseck, Großarlal  
Info: Sepp Höller  
0676/6600361

## Sonntag 3. Mai

S2-Bergradln Hochpletzspitze  
Info: Martin Aichriedler  
0680/2317116

## Freitag 8. Mai

Vortragsabend 20.00 Uhr im LA CANTINA Mexiko, Land und Leute, Katharina Scharnreitner

## Samstag 9. Mai

MTB-Fahrtechniktraining  
Info: Erich Winkler  
0664/5307170

## Sonntag 10. Mai

S2-Bergradln Zwölferhorn 1700hm  
Info: Martin Aichriedler  
0680/2317116

## Samstag 16. Mai

„JugendAktivTag“  
Info: Schurly Greisberger  
0664/2823788

Vollständiges Tourenprogramm auf [www.alpenverein-thalgau.at](http://www.alpenverein-thalgau.at)

Rund 150 Bergfreunde aus Nah und Fern folgten unserer Einladung und genossen am Samstag, den 24.1.2015 einen mit vielen Bildern und Musik kurzweilig gestalteten Abend im Landhotel Eichingerbauer in St.Lorenz/Mondsee.

Unser Obmann Rudi Schrofner konnte zahlreiche Ehrengäste begrüßen.

Von der Sektion Salzburg und Mondsee, vom Landesverband, von den benachbarten Ortsgruppen bis hin zu Bürgermeister Martin Greisberger und Vizebürgermeisterin Antonia Götzendorfer.

Für den musikalischen Aufputz sorgte Tom Grubinger mit seinen Burschen vom MUSIKUM.

Nach der Stärkung am reichhaltigen Buffet gab es viel Information über die rasante Mitgliederentwicklung (2009: 420 - 2014: 910), die unternommen Touren 2014, umfangreiche Ausbildung unserer Tourenführer und die anhaltende Erfolgsbilanz vom Kletterturm.

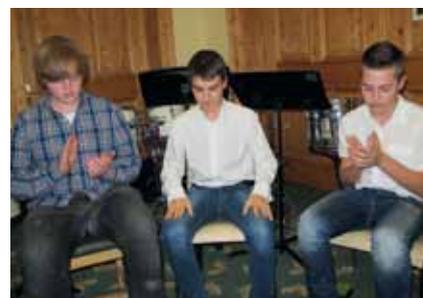
Bei der Wahl wurden für weitere 4 Jahre bestätigt:

**Vorstand:** Rudi Schrofner, Tom Schruckmayr, Erwin Lenz, Martin Aichriedler; **Jugendleiter:** Schurly Greisberger; **Hütten- und Wegewart:** Andi Brandstätter  
Maria Leitner und Alois Fenninger wurden für 4 Jahre zu Rechnungsprüfern bestellt.



Fotos: Peter Radauer

Wir konnten wieder zahlreiche Ehrungen für 25- und 40-jährige Mitgliedschaft vornehmen, ja sogar eine 60erin war dabei: Erna Resch aus Bad Reichenhall!  
Vielen Dank für deine/eure langjährige Treue!



Traditionell war die lustige Verlosung von Bergsteiger-Ausrüstung durch unsere Tombola-Chefs Rudi und Hiasi mit „Glücksfee“ Toni der Abschluss dieses gelungenen Abends.  
Herzlichen Dank an Sylvia Gaßner (Sport- und Therapiebedarf S. Gaßner) und allen anderen für die Sachspenden.

Martin Aichriedler, AV Thalgau

# Geburtstagsfeier von unseren Ehrenmitgliedern

Fahnenmutter Wieser Josefa 85 Jahre, Schützenmeister Grabner Sebastian 80 Jahre

Vergangenen Herbst feierte der SSV-Thalgau gemeinsam die Geburtstage unserer Ehrenmitglieder, Fahnenmutter **Josefa Wieser 85 Jahre** und Schützenmeister **Sebastian Grabner 80 Jahre**.

Beide Jubilare erhielten vom Verein eine Geburtstagsscheibe als Geschenk.

Es wurde auch je ein Geburtstagssschiessen (10 Schuss) mit Teilerwertung durchgeführt.



2. Reihe: SM Winkler Martin, SM Wurzinger Christian, Alt Tamara, OSM Schoosleitner Johann,

1. Reihe: Wieser Anton, Grabner Sebastian, Wieser Josefa, Enzesberger Johann, Brandstätter Martin

Im laufenden Vereinsjahr wurden bereits 2 Trainingslager und 2 hochklassige Wettkämpfe durchgeführt.

Die SG Thaur hat vom 8.–10.10.2014 und die österreichischen Junioren Nationalmannschaft haben vom 24.–26. Oktober 2014 je einen 3-tägigen Trainingslehrgang am Schießstand in Thalgau durchgeführt.

**Österreichischer Bundesliga Wettkampf** Region Mitte, Allgemeine Klasse am 8.11.2014 mit 28 TeilnehmerInnen.

**Österreichischer Bundesliga Wettkampf** Region Mitte, Jugend / Jungschützen am 10.1. & 11.1.2015 mit 45 TeilnehmerInnen.

**Jugendliga Salzburg Nord Runde 2 und Qualifikation zur österreichischen Meisterschaft** am 24.1.2015 mit 54 TeilnehmerInnen.

Einen freundschaftlichen Wettkampf führten wir am 28.11.2014 gegen Tell Freilassing durch. Diesen Bewerb konnten die Thalgau-



Bundesliga Jugend

er SchützenInnen mit 222 Ringen Unterschied für sich entscheiden. Mit Tell Freilassing verbindet uns bereits eine langjährige Freundschaft.

Alt Tamara und Wurzinger Christian haben Ende November an einem Kampfrichterlehrgang für Sportschiessen teilgenommen und diesen mit Erfolg abgeschlossen.

Firmen und Vereine sind zum Gästeschiessen herzlich willkommen.

OSM Schoosleitner Johann  
SSV-Thalgau



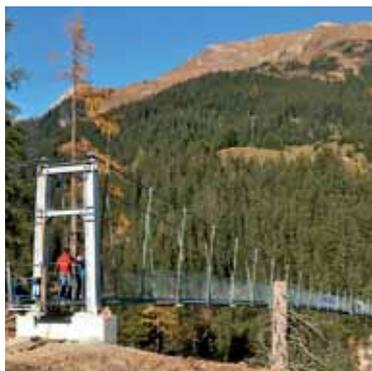
**Kneipp** Aktiv-Club  
THALGAU  
Natürlich gesund leben

## Wanderführungen

Bald ist es wieder soweit und die Wandersaison beginnt. Unsere Wanderführerin Sylvia Gaßner hat wieder einige schöne Ziele ausgesucht. Gewandert wird am Mittwoch, die genauen Termine und Ziele findet Ihr unter [www.thalgau.kneippbund.at](http://www.thalgau.kneippbund.at) Höhepunkt ist sicherlich die Lechtalweitwanderung. Diese findet von 3. bis 10. Juli 2015 statt. Es geht von den Quellen des Lechs nach Füssen.

**Nähere Info** unter: 0664 / 53 00 993.

Sylvia Gaßner,  
Kneipp Aktiv-Club  
Thalgau



### VORTRAG

## Bewusst-SEIN für LEBEN, Krankheit und LIEBE

**Wann:** Freitag 27. März 2015

**Einlass:** 18.30, Beginn 19.00 Uhr

**Wo:** Musikum Thalgau, Karl Haas-Weg 2  
5303 Thalgau

**Info und Platz-Reservierung möglich:**

E-Mail: [leben@der-weg-zu-dir.at](mailto:leben@der-weg-zu-dir.at)

oder Tel.: 0650 / 40 04 942,

[www.der-weg-zu-dir.at](http://www.der-weg-zu-dir.at)

**Wertschätzungsbeitrag:**

was du gerne gibst und geben kannst

Ich freue mich auf euer Kommen!

Wolfgang Gassner

Bewusst-SEINs-Trainer

Dipl. Lebens- und Sozialberater



## Eröffnung Psychologische Praxis in Thalgau

Wir freuen uns, in Thalgau eine psychologische Praxis zu eröffnen. Wir sind vier Klinische- und GesundheitspsychologInnen und beraten bzw. behandeln Erwachsene, Kinder und Jugendliche in unterschiedlichen Belastungs- und Krisensituationen.

Gerne unterstützen wir Sie bei belastenden und krisenhaften Veränderungen in Ihrem Leben

- im Arbeits- oder familiären Bereich sowie bei Scheidung und Trennung
- bei Depressionen, Ängsten und Panik, Burn-Out, psychosomatischen und anderen Beschwerden
- bei verhaltensauffälligen Kindern und Jugendlichen

Darüber hinaus bieten wir Workshops zu unterschiedlichen Themen wie Gedächtnistraining (welches im März startet), Entspannung und Stressreduktion, Erziehungs- und Elterntraining sowie Anti-Aggressionstrainings für Kinder und Jugendliche an.

**Termine für Workshops** und weitere Informationen finden Sie auf unserer Homepage unter [www.mintnet.at](http://www.mintnet.at)  
Wir freuen uns, Sie in unserer Praxis zu begrüßen!

### Praxis MintNet

Mag. Gisela Auer, 0650 / 424 55 60

auer@mintnet.at

Mag. Christian Perschl, 0650 / 415 22 10

perschl@mintnet.at

Mag. Gerda Greinz, 0650 / 264 71 30

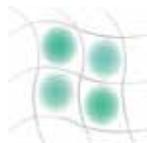
greinz@mintnet.at

Mag. Andrea Höpflinger,

0660 / 606 57 66

hoepflinger@mintnet.at

Ferdinand Zuckerstätter-Straße 9,  
2.Stock, 5303 Thalgau



MintNet



## Ferialarbeit beim RHV Fuschlsee-Thalgau

Der Reinhaltverband Fuschlsee-Thalgau stellt für die Dauer von ca. 4 Wochen im Zeitraum Juli – August 2015 eine/n Ferialarbeiter/In ein.

Der Tätigkeitsbereich umfasst diverse Arbeiten auf der Kläranlage sowie im Bereich der Kanalisationsanlagen unserer Mitgliedsgemeinden.

Interessierte Jugendliche sollen sich bitte beim Reinhaltverband Fuschlsee-Thalgau bis 20. März 2015 melden.

Gf. Winkler oder Frau Eisl, Telefon: 06235 / 66 32

RHV Fuschlsee-Thalgau, Waidachstraße 1, 5303 Thalgau

## STELLENANGEBOTE

**Elektrotechniker-Lehrling** mit dem Schwerpunkt Automatisierungs- und Prozessleittechnik gesucht

**Die Bewerbung sollte folgende Unterlagen enthalten:**

- Lebenslauf mit Foto
- Semester-/Jahreszeugnis
- kurze Beschreibung, warum du diesen Beruf erlernen möchtest

**Bewerbungen bitte an:** ELTEK GmbH, z. Hd. Herrn Enzesberger, Salzburger Straße 82, 5303 Thalgau, kontakt@eltek.at

**Gesucht werden Lehrlinge für den Lehrberuf Metalltechnik in den Modulen**

- Schweißtechnik
- Maschinenbautechnik
- Zerspanungstechnik

**Jungen, motivierten Bewerben (m/w) wird geboten:**

- Eine moderne Lehrwerkstätte
- Hochqualifizierte Ausbildung
- Abwechslungsreiche Tätigkeiten
- Vielversprechende Perspektiven
- Interne / Externe Weiterbildungsmöglichkeiten
- Arbeitszeiten der Lehrwerkstatt dem Busfahrplan angepasst

**Erwartet werden:**

- Flexibilität
- Motivation und Leistungsbereitschaft
- Teamfähigkeit

**Bewerbungen bitte senden an:**

H&B Fertigungstechnik GmbH,  
Industriestraße 6, 5303 Thalgau  
zH Herrn Herbert Grill,  
herbert.grill@wuppermann.com  
Tel. 06235 / 20200-0

**Produktionsmitarbeiter und Fenstermonteure**

Gute Fachkenntnisse im Bereich Fensterbau sind von Vorteil. Sie sollten offen, flexibel und technisch versiert sowie an selbstständiges Arbeiten gewöhnt sein. Idealerweise verfügen Sie über eine Tischler- oder Schlosserausbildung.

**Info:** FENSTERBAU SALZBURG GESMBH, Hr. W. Schruckmayr, Salzburger Straße 109, 5303 Thalgau, gl@fensterbau-salzburg.at, Tel. 06235 / 77 66

Die Nachbarschaftshilfe „Wir gemeinsam“ der Gemeinden Seekirchen, Eugendorf und Thalgau (Region Flachgau Mitte) gibt es nun seit dem Jahr 2012. Mittlerweile umfasst der Verein ca. 60 Mitglieder. Jeden 12. eines Monats treffen wir uns abwechselnd in einer der drei Gemeinden, jeweils im Pfarrhof, um dabei die persönlichen Kontakte zu pflegen und Nachbarschaftshilfe anzubieten bzw. anzunehmen.

Im Herbst 2014 entschloss sich der Verein, Stunden zu spenden. In Thalgau erhielt das Betreubare Wohnen 20 Stunden geschenkt. Frau Mag. (FH) Karoline Radauer unterstützt die Zusammenarbeit zwischen dem Verein „Wir gemeinsam“ und dem Betreubaren Wohn-



nen Thalgau. Wenn nun ein Bewohner einen Hilfsdienst benötigt, holt er sich von Frau Radauer die benötigten Stunden. Innerhalb des Vereins gibt es in Thalgau einige sehr engagierte Frauen, die die Bewohner des Betreubaren Wohnens unterstützen und die gewünschten Hilfestellungen durchführen.

In Österreich gibt es mittlerweile 25 verschiedene regionale Tauschkreise. Mit der „Währung“ ZART (Zusammenarbeit regionaler Tauschkreise) wurde der Austausch von Leistungen innerhalb

der Tauschkreise vereinfacht. So kann z. B. eine Thalgauer Familie einen Wochenendaufenthalt in Vorarlberg bei einem Tauschpartner des dortigen Tauschkreises mit ZART bezahlen.

Jeder, der sich die Nachbarschaftshilfe „Wir gemeinsam“ ansehen will, ist herzlich willkommen. **Am 12. März 2015 um 19.00 Uhr** findet das Treffen im **Pfarrzentrum Thalgau** statt. Wir freuen uns auf Mitmenschen, die unseren Gedanken der Nachbarschaftshilfe aktiv umsetzen wollen. Sollten Sie vorab Kontakt mit dem Tauschkreis Flachgau Mitte aufnehmen wollen, so rufen Sie bitte Herrn Andreas Haunold unter der Nummer 0664 / 65 59 808 an.



## UFV Raiffeisen Thalgau

Die Ruhepause für die Kampfmannschaften war eher kurz und wurde zu freiwilligen Lauftrainings genutzt. Am 12. Jänner ging es mit dem 1. Training bereits wieder los. Für die Balleinheiten wurden wieder Kunstrasenplätze in der Nachbarschaft angemietet. Die Stimmung in den Teams ist bestens und die Vorfreude auf das Frühjahr groß.

Zurück aus Neumarkt kam Fabian Stöllinger sowie neu im Team ist Julian Schwarz, zuletzt in Plainfeld auf Torjagd.

Falls keine Verletzungen die Mannschaft schwächen sollten, kann man mit einer starken Mannschaft auf den Titel losgehen. Die Meisterschaft beginnt mit dem Derby in Hof am 21. März. Die 2. Mannschaft hat im Frühjahr auch noch die vorderen Plätze im Visier.

Anfang Februar fand bereits zum 15. Mal das Thalgauer Nachwuchshallenturnier statt. Es spielten die Mannschaften von den U8 bis zu den U16, wobei die U10 und U12 Mannschaft aus Thalgau jeweils den Sieger stellte.

Der neue Hallenboden, das reichhaltige Büffet und die von Fam. Ebner toll organisierte Tombola kamen wieder sehr gut an.

Am Faschingssamstag fand das Sportlerschnas im neuen La Cantina statt. Das Thema waren die 60-iger Jahre, auch aufgrund unseres heurigen 60-jährigen Jubiläums. Zu diesem Anlass gibt es ein hervorragend gestaltetes Pannini Album, ganz im Stil einer WM, nur mit Thalgauer Spielern aus den Mannschaften der U8 bis zu den Senioren.

Der UFV freut sich auf zahlreichen Besuch im Frühjahr, um gemeinsam am Ende der Saison etwas Großes feiern zu können.

**Aktuelle News** gibt's auf [www.ufv-thalgau.at](http://www.ufv-thalgau.at)

*Josef Strumegger*

**Das alte Sportrestaurant ist seit 6. Februar 2015 wieder zu neuem Leben erwacht:**

## Willkommen im La Cantina!

La Cantina möchte euch typisch spanische – in Form von Tapas – sowie auch traditionelle österreichische Küche näherbringen.

Lasst euch überraschen und probiert es aus, wir freuen uns über euren Besuch!

**Unsere Öffnungszeiten sind:**

MO: Ruhetag – DI - SA: ab 10.30 Uhr

SO: 9.30 – 16.00 Uhr

Reservierungen bitte unter

Tel. 0660 / 49 57 536 oder Email:

[la.cantina.manfred@gmail.com](mailto:la.cantina.manfred@gmail.com)

**Alle Neuigkeiten**

auf unserer Facebook-Seite!





## Benefiz-Langlauf 2015 Eine Welt Gruppe Thalgau

Am Faschingssonntag – 15. Februar – konnte bei strahlendem Winterwetter der diesjährige Benefizlanglauf der Eine Welt Gruppe Thalgau durchgeführt werden. Viele unserer treuen Unterstützer aus Thalgau, aber auch ebenso viele Freunde der Loipe im Wasenmoos haben die herrlichen, winterlichen Bedingungen genutzt, um nicht nur ihre Spuren in den Schnee, sondern auch ein Zeichen ihrer Solidarität mit

benachteiligten Menschen in anderen Teilen der „Einen Welt“ zu setzen. 140 Teilnehmer „erliefen“ während der Veranstaltung, die einen ganzen Tag dauerte, 2.100 Kilometer – selbst nach Abzug eines etwaigen „Rundungs-Aufschlags“ unseres Kassiers Christoph – eine immer noch beachtliche Strecke!

Dementsprechend erfreulich war auch das finanzielle Ergebnis der Veranstaltung, welches mit allen zusätzlichen Spenden und Zuwendungen rund € 5.200,- einbrachte.

Wir bedanken uns herzlich bei allen Sponsoren, Förderern, Teilnehmern, Besuchern und freiwilligen Helfern für jeden einzelnen



Beitrag und alle Unterstützung, die wir erhalten haben! Der Benefiz-Langlauf bildet alljährlich die finanzielle Basis für die von uns begleiteten Hilfsprojekte in Bolivien, Ecuador und Thailand, über die wir auch stets bemüht sind, bei unseren Veranstaltungen zu berichten.

**Mehr Info unter:** [www.ewgt.at](http://www.ewgt.at)



## Wartenfelser Teufln Thalgau

Die Wartenfelser Teufln veranstalteten ihren ersten Perchtenlauf am 28.11.2014 auf dem Anzitz Wartenfels. Unser Heimlauf lief unter dem Motto: „Geburt der Wartenfelser Teufln.“

Drei teuflische Gastgruppen trieben anfangs ihr höllisches Unwesen unterhalb des Forsthauses Wartenfels und boten eine großartige Show. Wir durften die Mondseer Schlossteufln, die Burana Pass und die Henndorfer Wallersee Teufln begrüßen.

Mit einer guten Verpflegung und heißem Glühwein wurde für die großartigen Shows aufgewärmt. In einem kurzen Video auf ei-

ner Leinwand neben der Bühne wurde die Geschichte sowie die Geburt der Wartenfelser Teufln auf der Ruine Wartenfels kurz gefasst dargestellt.

Vor unserem großen Auftritt kam der Nikolaus mit seinen Engeln und verteilte leckere Sackerl'n für die kleinen sowie großen Gäste. Nach einer kurzen und lustigen Ansprache startete die Show. Mit Showeffekt und toller Pyrotechnik marschierten wir aus dem lichtdurchfluteten roten Wald. Mit einem riesigen Knall und großer Aufregung stürmten wir in die mit Bändern abgesperrte Menge und trieben unser

Unwesen. Nachdem uns der Nikolaus eingesammelt hatte, verabschiedeten wir uns und ließen uns wieder zurück in den Wald führen.

Nachdem das Megaspektakel für uns ein großer Erfolg war, möchten wir uns nochmals herzlich für die zahlreichen Besucher und bei den drei Gastgruppen unseres ersten Heimlaufs bedanken sowie ein großes Lob an unsere Sponsoren aussprechen.

*Reiter Sonja  
Wartenfelser Teufln Thalgau*

# Ein krönender Abschluss des Vereinsjahres

Als am 28. Dez. 2014 unsere traditionelle alljährliche Generalversammlung stattfand, konnte man die Stimmung unter den Anwesenden mit sehr freudig und zufrieden beschreiben. Kein Wunder, bei dem Bewußtsein, dass ein besonders geglücktes Jahr hinter uns lag. Auch ein neuer Jungschütze war der Kompanie beigetreten. Während des Jahresberichtes von Hauptmann Johann Aichriedler liefen auf einer Leinwand noch einmal viele imponierende Bilder des vergangenen Jubiläumsjahres ab und riefen bewegende Erinnerungen wach. Diesmal wurden in

besonderer Weise vor allem Worte des Dankes ausgesprochen, weil nur die gemeinschaftlichen Leistungen das Jubiläumsjahr gelingen ließen.

Und es paßte sehr gut zum Anlass, dass diesmal vier Vereinsmitglieder zu Ehrenmitgliedern ernannt werden konnten. Es waren dies unsere neue Fahnenpatin Elfi Aichriedler, Bürgermeister Martin Greisberger, der unserem Verein stets förderlich ist und auch das Jubiläum maßgeblich unterstützt hat. Dann wurde Zugsf. Josef Eppenschwandtner und Korporal Stefan Schrofner für 45 Jahre überaus

aktive Kompaniezugehörigkeit die Ehrenmitgliedschaft zuteil.

Nun gilt es wieder unsere Blicke in die Zukunft zu richten und unsere gemeinschaftlichen Ziele und Kompanie-Aufgaben zu bewältigen. Dazu gehört auch, den Thalgauern, insbesondere auch den neu hinzugekommenen Gemeindegürgern, unsere stete und freundliche Offenheit für einen Beitritt zu unserer Kompanie zu signalisieren.

*Hauptmann Johann Aichriedler  
Historische Schützenkompanie  
Thalgau*

## Renata Lugano

### Eröffnung der Ausstellung

**Freitag, 10. April 2015 um 18.30 Uhr**

im Gemeindeamt Thalgau

**Wasser-Schätze – Bilder „Ober- und Unterwasser“**  
in ACRYL und Mischtechnik



Nachdem ich ja schon auf zwei gelungene Ausstellungen in den Jahren 2009 und 2011 dankbar zurückblicken darf und diese mit großem Interesse verfolgt wurden, freut es mich besonders, dass ich nun wieder eine Einladung erhalten habe und nehme diese sehr gerne wahr. Da mich ja inzwischen schon viele kennen

und wir schon seit 30 Jahren im schönen Thalgau leben, freut es mich sehr, alle Thalgauer sowie Freunde und Bekannte aus dem In- und Ausland zu dieser Ausstellung bei freiem Eintritt herzlichst einzuladen.

Die Ausstellung ist vom 10. April bis zum 28. Juni 2015 während der Öffnungszeiten zu besichtigen.

Eine genaue Darstellung der Biographie findet man auch auf meiner Homepage: [www.renatas-mal-schaun.jimdo.com](http://www.renatas-mal-schaun.jimdo.com)



*Im Bild. v. li.: Hptm. Johann Aichriedler, Gardemajor Erich Daglinger, Zugsf. Josef Eppenschwandtner, Fahnenpatin Elfi Aichriedler, BGM u. Korp. Martin Greisberger, Korp. Stefan Schrofner, Oberleutn. Josef Schrofner.*



# Veranstaltungen

## März

### Ab Freitag, 6. und 7. März

Kinderkleidermarkt, Fr. 17.00 – 20.00 Uhr, Sa. 9.00 – 10.30 Uhr, HS Turnhalle  
Kinderfreunde Thalgau

### Mittwoch, 11. März

Kneipp-Bäderfahrt Bad Ischl  
9.00 – 17.00 Uhr,  
Anmeldung bei Sylvia Gaßner:  
0664 / 53 00 993  
Kneipp Aktiv Club Thalgau

### Ab Mittwoch 11., 18. und 25. März

Workshop Gedächtnistraining  
18.00 bis 19.30 Uhr,  
Praxisräume MintNet  
Anmeldung unter greinz@  
mintnet.at oder 0650 / 26 47 130  
MintNet

### Ab Donnerstag 12., 19. und 26. März

Workshop Gedächtnistraining  
10.00 bis 11.30 Uhr,  
Praxisräume MintNet  
Anmeldung unter greinz@  
mintnet.at oder 0650 / 26 47 130  
MintNet

### Freitag, 13. März

Ischlerbahngeschichten  
19.00 Uhr, Bibliothek  
Bibliothek Thalgau

### Freitag, 20. März

Nacht des Goggolore  
Konzert: Danny & the Bad Rats  
20.00 Uhr, VS Aula – Eintritt FREI  
Salzburger Bildungswerk Thalgau

## April

### Donnerstag, 2. April

Ostereiersuchen  
15.00 – 17.00 Uhr, Spielplatz beim  
Schwimmbad  
Bei Schlechtwetter Gelände NMS  
Kinderfreunde Thalgau

### Mittwoch, 8. April

Wanderung von Thalgau nach  
Mondsee, 12.30 – 17.30 Uhr,  
Treffpunkt Musikum  
Anmeldung bei Sylvia Gaßner:  
0664 / 53 00 993  
Kneipp Aktiv Club Thalgau

### Ab Mittwoch 8., 15. und 22. April

Workshop Gedächtnistraining  
18.00 bis 19.30 Uhr,  
Praxisräume MintNet  
Anmeldung unter greinz@  
mintnet.at oder 0650 / 26 47 130  
MintNet

### Ab Donnerstag 9., 16. und 23. März

Workshop Gedächtnistraining  
10.00 bis 11.30 Uhr,  
Praxisräume MintNet  
Anmeldung unter greinz@  
mintnet.at oder 0650 / 26 47 130  
MintNet

### Freitag, 17. April

Discoparty der Landjugend  
Thalgau, 21.00 Uhr,  
Stockhalle  
Landjugend Thalgau

### Samstag, 18. April

Landjugendball  
20.00 Uhr, Stockhalle  
Landjugend Thalgau

### Mittwoch, 22. April

Wanderung Mondseeberg  
Ab 10.00 Uhr,  
Treffpunkt Musikum  
Anmeldung bei Sylvia Gaßner:  
0664 / 53 00 993  
Kneipp Aktiv Club Thalgau

### Donnerstag, 30. April

Tanz in den Mai mit Tango  
Argentino, 20.00 Uhr, oh456  
Thalgau/Riedlstraße 8  
Anmeldung unter:  
tanzumdiawelt@yahoo.de  
oh456 Thalgau

## Mai

### Freitag, 1. Mai

Maibaumaufstellen  
Ab 13.00 Uhr, Einkehr Wasenmoos  
Thalgauberger Buam

### Donnerstag, 14. Mai

Eröffnungskonzert  
„Klassik in der Mühle“  
19.00 Uhr, Hundsmarktmühle  
Kultur- und Museumsverein  
„Die Hundsmarktmühle“

### Freitag, 15. Mai

Kinderkonzert  
„Klassik in der Mühle“, 15.00 Uhr,  
Hundsmarktmühle

Konzert, „Klassik in der Mühle“  
19.00 Uhr, Hundsmarktmühle  
Kultur- und Museumsverein  
„Die Hundsmarktmühle“

### Sonntag, 17. Mai

Konzert Matinee  
„Klassik in der Mühle“  
11.00 Uhr, Hundsmarktmühle  
Kultur- und Museumsverein  
„Die Hundsmarktmühle“

## Einladung

zum 1. Treffen der ehemaligen  
Vereinsobleute der Thalgauer  
Vereine am

**Donnerstag, 19. März**  
um 19.00 Uhr  
im Gasthof Santner.

Auch in den folgenden Jahren soll uns dieser Tag - Josef Nährvater Kirchtag - Anlass für ein Zusammenkommen sein. Herzlich eingeladen sind natürlich auch alle aktiven Vereinsobleute. Thalgau verfügt über ein vielfältiges Vereinswesen mit über 42 Vereinen, die einen wichtigen Beitrag im sozialen Leben in unserer Gemeinde leisten. Ich freue mich auf Euer zahlreiches Kommen!

Wilhelm Gastager  
Sprecher der Vereinsobleute  
0650 / 74 10 122  
wilhelm.gastager@aon.at



Partnergemeinde  
Neu-Anspach

## Marktgemeinde Thalgau

Wartenfellerstraße 2  
5303 Thalgau  
Tel. (06235) 74 71-0  
Fax: DW 15  
E-Mail:  
gemeinde@thalgau.at  
www.thalgau.at

**Bürgerservicezeiten:**  
Mo, Di u. Do: 7.30–12.00 Uhr,  
Mi u. Fr: 7.30–13.00 Uhr,  
Di zusätzlich: 17.00–19.00 Uhr  
telefonisch darüber hinaus:  
Mo, Di u. Do: 14.00–16.00 Uhr

## Feuerlöscherüberprüfung



**Freitag, 24. April 2015** von 14.00 bis 19.00 Uhr und  
**Samstag, 25. April 2015** von 8.00 bis 15.00 Uhr  
im Feuerwehrhaus – Kosten: € 7,--

## Die nächste Gemeinde-Info erscheint Anfang Mai 2015

Wir veröffentlichen gerne Beiträge der Thalgauer Vereine, Firmen-Neueröffnungen usw.  
Wenn Sie einen Artikel für die nächste Ausgabe haben, dann bitte kurz und bündig, d.h. maximal eine halbe A4-Seite – gerne mit Fotos – per E-Mail an: karl@thalgau.at

**Redaktionsschluss ist Montag, 27. April 2015**

